



19 July 2013

The President

Osaka International Judo Friendship Association

Dear Sir,

I am very pleased to write this letter of congratulations.

Mr Akihiro Matsuura has been a wonderful friend of Judo New Zealand and its members over a long period of time since his first visit to our country.

It is with great pleasure that we congratulate him on the attaining of his 8th Dan. It is thoroughly well deserved and reflects the tremendous work Mr Matsuura has undertaken both in Japan and on the international judo scene.

We also congratulate Mr Kenji Hirohashi, Mr Tadashige Kureya and Mr Shinji Tamayama on attaining their new judo grade of 7th Dan. All three gentlemen have devoted a lot of time and energy to the "Kiwi Club Osaka" and Judo New Zealand have been direct beneficiaries of their work.

We trust you will have a fine party to celebrate these well deserved grades. Please have a beer and a "kampei" on my behalf.

Yours sincerely

David Browne
President
Judo New Zealand

大阪国際柔道友好会 会長殿

拝啓

私はこのお祝いを書くことを大変光栄に思い、喜びと感じております。

松浦先生は、ニュージージーランド柔道とそのメンバー達にとっては、彼が初めて我国を訪れた時から長い間、素晴らしい友人でありました。

それ故、先生の八段昇段をお祝いできることは大変喜ばしいことであります。これも一重に松浦先生が今日まで、日本及び国際社会での柔道へ貢献された賜と思えます。

私たちは、廣橋賢次先生・吳屋忠成先生そして玉山晋治先生の七段昇段にも祝意を表したいと思います。3名の先生方におかれましては、今まで多大なる時間と情熱をキウイクラブ オオサカに費やしてこられ、その結果ニュージージーランド柔道もその恩恵を受けて参りました。

本日の、昇段祝賀会がとても素晴らしいパーティーとなることを祈念しております。私からもビールで「カンパイ」の祝盃を挙げさせていただきます。

敬具

ニュージージーランド柔道連盟 会長
デイビット・フランク